

# الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر



نيسان (أبريل) 2008

نشرة رقم 11 الخاصة بالقوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث

## في هذا العدد

- مراجعة القوانين لإنقاذ الأرواح في كمبوديا
- المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا  
تروج لإدارة أفضل للكوارث
- لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث  
تطلب مساعدة الصليب الأحمر
- الجامعة العربية تبحث إرشادات برنامج  
القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة  
بالاستجابة للكوارث
- تسهيل المساعدات البيئية في الكوارث
- الجهات العسكرية الفاعلة تستفيد من برنامج  
القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة  
بالاستجابة للكوارث
- آخر أخبار البرنامج وشكر خاص
- الجهات المانحة

برنامج القوانين والقواعد  
والمبادئ الدولية الخاصة  
بالاستجابة للكوارث

## مراجعة القوانين لإنقاذ الأرواح في كمبوديا

على غرار الكثير من دول جنوب شرق آسيا، تعاني كمبوديا من نصيبها من الكوارث. وتحدث الكثير من هذه الكوارث كالسيول الجارفة وموجات الجفاف في وحول منطقة "سلة الأرز" المشهورة في حوض نهر الميكونغ على نطاق سنوي مدمرة المحاصيل والأرواح أيضاً.

وتضرب الأوبئة أيضاً حياة الناس في تلك المنطقة ذات الأغلبية الريفية الساحقة. وفي العام الماضي قدم الاتحاد الدولي أموالاً طارئة لمساعدة الصليب الأحمر الكمبودي في التعامل مع ظهور حمى الدنك التي أثرت على ما يصل إلى أربعين ألف شخص معظمهم أطفال.

وسيكون التعلم من هذه التجارب حاسماً في ضمان استعداد البلاد للكوارث المستقبلية بما في ذلك التهديد العالمي القائم دوماً والمتعلق بانتشار ممكن لوباء أنفلونزا الطيور بين البشر.



كمبوديا معرضة للفيضانات والجفاف. وقد تأثر قرابة 3.5 مليون نسمة بالفيضانات عام 2000.

### الحاجة إلى قوانين جديدة

ومن القضايا المدرجة في مكان متقدم من جدول الأعمال الوطني، تطوير قوانين جديدة حول إدارة الكوارث والسيطرة على الأمراض القابلة للانتشار، وذلك للتأكد من أن الاستجابة المحلية والوطنية والدولية مدعومة بقاعدة قانونية سليمة وهيكل تنظيمي واضح.

وتحقيقاً لهذه الغاية سيطلق برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث والتابع للاتحاد الدولي، ومنظمة الصحة العالمية مشروعاً جديداً يموله بنك التنمية الآسيوي لتوفير المساعدة الفنية للحكومة الكمبودية بشأن الاستعداد القانوني للاستجابة للكوارث والأمراض الطارئة القابلة للانتشار. والمشاركون الرئيسيون هم اللجنة الوطنية لإدارة الكوارث ووزارة الصحة والصليب الأحمر الكمبودي.

ويقول الدكتور سوك توتش مدير دائرة السيطرة على الأمراض القابلة للانتشار في وزارة الصحة الكمبودية:



منذ عام 1962 تواجه كمبوديا انتشاراً منتظماً لحمى الدنك التي تؤثر على الأطفال في المناطق ذات الكثافة السكانية.

## مراجعة القوانين لإنقاذ الأرواح في كمبوديا

تكلمة المقال على صفحة 2



الدكتور سوك توتش

إننا ما زلنا نواجه بعض التحديات في الاستعداد للأوبئة المحلية". ويضيف قائلاً: "إننا بحاجة لإيجاد وسائل تضمن قيام المجتمعات بالإبلاغ عن ظهور الأوبئة في أسرع وقت ممكن وإن البحث في قوانين جديدة وتطويرها يساعدنا في العثور على بعض الحلول الدائمة".

ويهدف المشروع إلى تحديد التحديات القانونية التي يحتمل أن تؤثر على سرعة وكفاءة الاستجابة لكارثة رئيسية أو نشوب وباء في كمبوديا. كما سيراجع القوانين والنظم المحلية على ضوء أداتين دوليتين رئيسيتين وهما الإرشادات المتبناة حديثاً من قبل برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث، والأحكام الصحية الدولية. وستعرض نتائج الأبحاث الخاصة بالمشروع على ورشة عمل وطنية حيث يتوقع أن تعمل الوكالات الحكومية ذات الصلة وغيرها من الجهات المعنية على تطوير خطة عمل تعالج أي فجوات في النظام.

### تحسين المساعدات المحلية والدولية

يرى الصليب الأحمر الكمبودي منفعة عظيمة في هذا العمل. وكمنظمة تعمل على مستوى المجتمع، ومع وكالات استجابة وطنية ودولية فإنه يرى التحديات من زوايا كثيرة مختلفة. وتقول بوم تشانتاي الأمين العام للصليب الأحمر الكمبودي أنه "بوجود القوانين والنظم الجيدة في مكانها الصحيح، سيساعدنا في إيصال المعلومات الصحيحة إلى مكانها الصحيح في الوقت الصحيح بعد وقوع الكارثة". وأضافت تقول: "لكنه لا يكفي أن نخطط داخل حدودنا، بل يجب علينا أن نضمن جاهزية نظامنا القانوني لتعاون عبر الحدود وعلى مستوى دولي".

وفي الواقع كثيراً ما تتسبب المساعدة الدولية في لائحة من التعقيدات القانونية. فقد كشفت دراسات أخرى أجراها برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث والتابع للاتحاد الدولي أن القوانين في كثير من البلدان قد تخلق عن غير قصد عقبات معقدة لجلب بضائع ومعدات ذات حاجة ملحة وهو ما يحدث على سبيل المثال عندما تعلق تلك البضائع والمعدات في الموانئ والمطارات شهوراً وهي تنتظر إجازتها جمركياً.

"إننا بحاجة لإيجاد وسائل تضمن قيام المجتمعات بالإبلاغ عن ظهور الأوبئة في أسرع وقت ممكن وإن البحث في قوانين جديدة وتطويرها يساعدنا في العثور على بعض الحلول الدائمة".

الدكتور سوك توتش مدير دائرة السيطرة على الأمراض القابلة للانتشار في وزارة الصحة الكمبودية

وفي حالات مثل تفشي مرض الأنفلونزا، قد تضع تأخيرات كهذه المنطقة كلها في خطر. ومنظمة الصحة العالمية على علم تام بمثل هذه التحديات الممكنة. ففي عام 2007 شاركت المنظمة مع رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان) والحكومة اليابانية في تمرين سمي تضمن نشرًا سريعاً عبر الحدود لطعم ومعدات حماية إلى كمبوديا لكبح انتشار لسالة أنفلونزا محلية.

تكلمة المقال على الصفحة 4

## المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا تروج لإدارة أفضل للكوارث

وقالت ديديجو: "أولى مهماتنا إلقاء نظرة على النظم في الدول الأعضاء وسنبداً بعد ذلك في العمل لتطوير تعاون عبر الحدود".

وبدعم من الأمم المتحدة بدأت وحدة الاستجابة للطوارئ التابعة للمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا بتوفير التدريب لمسؤولي الكوارث في الدول الأعضاء فيما يتعلق بالمبادئ والقيم والآليات الخاصة بالمساعدات الإنسانية.

وتهتم وحدة الاستجابة للطوارئ كذلك بالتعاون مع حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر.

وقالت ديديجو: "بالشراكة مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ضمناً تبني قوانين إنسانية على مستوى وطني. وكذلك فإننا في طور المباشرة باتصالات مع جمعيات الصليب الأحمر الوطنية".

في العام الماضي، شكلت المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وحدة استجابة جديدة للطوارئ مع التركيز على النزاعات المسلحة والكوارث الطبيعية. وكما تقول السيدة هنرييتا ديديجو مساعدة مدير الدائرة، فإن الوحدة المذكورة ستسلط اهتمامها على التوفيق بين معايير الاستجابة الطارئة في الدول الأعضاء وعلى تطوير التعاون الإقليمي.

وقد تشكلت وحدة الاستجابة للطوارئ على نسق خطة العمل الإقليمية الخاصة بتخفيض مستويات الخطر والمشكلة حسب خطة هيوغو للعمل. وتتوقع الخطة بأن تروج المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لتشريعات فعالة تخفف من حجم المخاطر في الدول الأعضاء وتساعد في النهاية في التنسيق بين النشاطات شبه الإقليمية فيما يتعلق بالاستجابة للكوارث.

## مراجعة القوانين لإنقاذ الأرواح في كمبوديا



يوم تشاننتاي

وجود القوانين والنظم الجيدة في مكانها الصحيح سيساعدنا في إيصال المعلومات الصحيحة إلى مكانها الصحيح وفي الوقت الصحيح بعد وقوع الكارثة".

يوم تشاننتاي الأمين العام للصليب الأحمر الكمبودي.

وتستعد الحكومة الكمبودية لوضع قانون جديد حول إدارة الكوارث، كما أن هناك خططاً لوضع قوانين جديدة بشأن السيطرة على الأمراض القابلة للانتشار.

ويجب أن يؤدي مشروع الاستعداد القانوني إلى مساهمة مهمة في هذه المبادرات.

تكملة المقال على الصفحة 3

وكما قال الدكتور شيغيرو أومي المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية في غرب المحيط الهادئ في بيان صحفي حول التمرين فإن "احتواء وباء الأنفلونزا المحلي لم يجرب أبداً من قبل، ولسنا متأكدين من أنه سينجح".

ومن حسن الحظ فإن العمل جار بشأن قوانين ونظم جديدة لدعم الاستجابات السريعة للحالات الطارئة. وفي عام 2007 تم التدشين الرسمي للخطة الوطنية لأنفلونزا الطيور، بما في ذلك التخطيط لحدوث وباء محلي.

## لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث تطلب مساعدة الصليب الأحمر



الدول الأعضاء في لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث هي بوليفيا وكولومبيا والأكوادور

بدأ الاتحاد بالعمل مع لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث ومنظمة الصحة عبر الأمريكية لتطوير كتاب دليل للمساعدة المتبادلة وقت الكوارث بين حكومات الأنديز.

وفي ضوء العمل الناجح حتى الآن مع لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث اتصلت السوق المشتركة الجنوبية مؤخراً مع فرع الاستعداد للكوارث التابع لمكتب الاتحاد الأوروبي للمساعدات الإنسانية، ومع الاتحاد الدولي للتعاون معهما في تأسيس لجنة كوارث إقليمية خاصة بها.



جورجيو فيراريو من الاتحاد الدولي أشاد بالشراكة بين لجنة الأنديز والصليب الأحمر

في عام 2002 شكلت الدول الأعضاء في مجموعة الأنديز لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث لترسيخ تعاون إقليمي أوثق في مجال إدارة الكوارث. ومنذ تشكيلها مدت اللجنة يدها إلى الاتحاد الدولي للصليب الأحمر وجمعيات الصليب الأحمر طلباً للمشورة والدعم.

وكما قالت إبييث كاسترو - غوميز سكرتيرة مدير لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث في كمبوديا "إنها لميزة كبيرة لنا أن نعمل مع الصليب الأحمر". وأضافت: "نحن نستفيد من إمكانيات الاتحاد والجمعيات الوطنية".

وطبقاً لجورجيو فيراريو الممثل الإقليمي للاتحاد في أمريكا الجنوبية، فإن هذه العلاقة تساعد أيضاً الصليب الأحمر لتقوية شراكاته في العمل مع حكومات المنطقة.

وقال فيراريو "إن الصليب الأحمر حظي بعلاقات رائعة مع معظم وزارات الدفاع المدني الوطنية". لكنه أضاف أنه بالارتكاز على هذه العلاقة مع لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث، يستطيع الصليب الأحمر أن يعمل بكفاءة أقوى مع حكومات منظمة الأنديز عندما تقع الكارثة. فنحن نعرف الناس والنظم ونقاط الضعف".

وتملك بعثة أمريكا الجنوبية الإقليمية لدى الاتحاد مقعداً دائماً في اجتماعات لجنة الأنديز للإغاثة والوقاية من الكوارث كما سبق وأن عملت في عدد من المشاريع المشتركة. وتتضمن هذه المشاريع تطوير خطة صحية استراتيجية إقليمية ومؤشرات تتعلق بتخفيض مخاطر الكوارث والاستعدادات اللازمة لها، بالشراكة مع كل من منظمة الصحة عبر الأمريكية، وفرع الاستعداد للكوارث التابع لمكتب الاتحاد الأوروبي للمساعدات الإنسانية.

وجراء ما حدث مؤخراً في أعقاب بعض الارتباك الذي حصل فيما يتعلق بالإجراءات الخاصة بعبور الحدود لمساعدة بيرو بعد زلزال أغسطس (آب) عام 2007،

## الجامعة العربية تبحث إرشادات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث

وتدعو الاتفاقية الدول المنكوبة بالكوارث إلى التسهيل القانوني لدخول مواد الإغاثة من قبل الدول الأعضاء والمنظمات الإنسانية، وذلك من خلال أحكام خاصة تتعلق بالجمارك والتأشيرات والنقل وخدمات الاتصال وغيرها.

وأسست الاتفاقية أيضاً اللجنة العليا للإغاثة العربية لتطوير خطط الاستجابة الإقليمية وتعزيز التنسيق في عمليات الإغاثة. وتمثل الجمعيات الوطنية في المنطقة في اللجنة من خلال الأمانة العربية.

وحتى تاريخه صدقت 12 من 22 دولة عضو في الجامعة على الاتفاقية العربية، وأصبح لها قوة القانون فيما بينها. ولكن وكما يقول الهزاع فإن عملية التطبيق تتأخر في انتظار الجهود الهادفة إلى مزيد من التصديقات.

### "ساعدت الإرشادات اللجنة على إدراك أهمية اتفاقيتها الخاصة".

الدكتور عبد الله الهزاع أمين عام منظمة جمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر العربية (الأمانة العربية).

في فبراير (شباط) من هذا العام اجتمعت اللجنة العليا للإغاثة العربية وهي هيئة تابعة لجامعة الدول العربية وركز على التعاون في مجال الكوارث، في القاهرة حيث بحثت الإرشادات الصادرة عن برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث. وكان حاضراً في الاجتماع الدكتور عبد الله الهزاع أمين عام منظمة جمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر العربية (الأمانة العربية)، حيث قال أن إرشادات البرنامج استقبلت بحرارة.

وقال الهزاع: "جرت مناقشات حول كيفية استخدامها لتعديل الإجراءات بحيث تتلاءم مع اتفاقية التعاون العربية". وأضاف أن "تبنى الإرشادات على مستوى عالمي ساعد اللجنة على إدراك أهمية اتفاقيتها الخاصة والحاجة إلى أن تصبح أكثر جدية في تطبيقها".

وكان أعضاء الجامعة العربية قد تبنوا عام 1987 "اتفاقية التعاون العربية المنظمة والمسهلة للعمليات المتعلقة بالكوارث".

### الدول الأطراف في الاتفاق العربي



## تسهيل المساعدة البيئية للكوارث



رئيس الهيئة الاستشارية للطوارئ البيئية كريس ديكنز

من المعروف جيداً أن الكوارث الرئيسية قد تكون مدمرة للمجتمعات المحلية، فهي تحصد الأرواح وتدمر المنازل وأماكن العمل وتخلق ظروفاً تفضي إلى الأمراض والفقر وفقدان الأمن. كما يمكن للكوارث أن توقع خراباً بالبيئة مدمرة نباتات وحيوانات مهمة، ومحدثه اختلالاً في الأنظمة البيئية. ومن سوء الحظ أنه يتم في بعض الأحيان نسيان الاحتياجات البيئية التي تغفلها عمليات الاستجابة للكوارث.

في العام الماضي، قررت المجموعة الاستشارية حول الطوارئ البيئية وهي هيئة من سبعين ممثلاً حكومياً نظمت لتقديم المشورة إلى برنامج الأمم المتحدة البيئي ومكتب تنسيق المساعدات الإنسانية بشأن الطوارئ البيئية، إطلاق "مبادرة روزبيرغ" لتطوير نظام الاستجابة العالمي للطوارئ البيئية.

## هيكليات الحكم الدولية الحالية المفترض أن تستجيب للطوارئ البيئية تعاني من التشظي

مجموعة عمل روزبيرغ  
ورقة حول نظم الحكم  
ديسمبر (كانون أول) 2007

وكما أشار رئيس المجموعة الاستشارية للطوارئ البيئية كريس ديكنز من وزارة الإسكان والتخطيط القضائي البيئي الهولندية، فقد أتفق أعضاء المجموعة بشكل خاص على أن "هناك حاجة للعمل من أجل المساعدة في العمليات العابرة للحدود خلال الطوارئ البيئية". ومن جوانب هذا العمل معالجة الفجوات التي قد تصيب الإطار التنظيمي للمساعدة البيئية من خلال تطوير توجيهات جديدة. وفي هذا الإطار أخذت المجموعة الاستشارية في اجتماعها شهر كانون أول / ديسمبر عام 2007 علماً خاصاً بالإرشادات الجديدة الخاصة بالاستجابة للكوارث.

واستلهاماً من مبادرة روزبيرغ، بدأت وزارتا الدفاع في هولندا والسويد مشروعاً ريادياً مشتركاً لإيجاد "وحدة دعم بيئية" مع نهاية العام 2008. وستشمل الوحدة عربية طوارئ متخصصة مزودة بمختبر ومعدات إنقاذ وبخبراء مدربين ومستعدين للانتقال إلى أي دولة تعرضت لكارثة، بعد وقت قصير من إبلاغها بالتحرك. وسيجري السعي إلى التوصل لاتفاقيات مسبقة مع الدول المهتمة بضمان دخول الوحدة بسهولة وقيامها بالعمليات اللازمة في حالة حدوث طارئ.

وتجري وحدة البيئة المشتركة المشكلة من برنامج الأمم المتحدة البيئي ومكتب تنسيق المساعدات الإنسانية بشأن الطوارئ البيئية دراسة قانونية أساسية وتجهز المواد اللازمة للتدريب والمناصرة استجابة للطوارئ البيئية. وأعرب روي بروك ضابط البرنامج المشترك المذكور عن ثقته بأن "الأمر ستسير بشكل أفضل بكثير" في مجال الاستجابة البيئية، ما أن يتم اعتماد نظم وأحكام ذات معايير معينة.

## الجهات العسكرية الفاعلة تستفيد من برنامج القوانين

والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث كوسيلة لتطوير الإجماع والتفهم في عملية الاستجابة للكوارث. وقال غوردون: "إن مبادرات من هذا النوع حاسمة لبناء الجسور والعلاقات بين مختلف الجهات الفاعلة المعنية بالاستجابة للكوارث الدولية، سواء كانوا مدنيين أم عسكريين".

### قوة متعددة الجنسيات

ويدعم مركز أيضاً المناورات العسكرية للقيادة الأمريكية للمحيط الهادئ، التي تشمل عناصر الاستجابة الإنسانية، مثل و، كما عني أيضاً بصياغة إجراءات خاصة بالمساعدات الإنسانية والإغاثة من الكوارث والتابعة للإجراءات التشغيلية المعيارية للقوات المتعددة الجنسيات والمعروفة اختصاراً بـ، وهو جهد تعاوني تقوم به 33 دولة حول العالم لتحسين الاستجابات العسكرية متعددة الجنسيات في مناطق واسعة.

كما استخدمت إرشادات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث خلال هذه العملية. وكما يقول سكوت ويدي مدير فرع التدريب التابع لـ، فإن التعريفات بشكل خاص وفرت إطاراً مفيداً للإشارة إلى تطور الـ. وقد دعيت وحدة آسيا - المحيط الهادئ التابعة للبرنامج المذكور لتقديم تقارير حول مساهمات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ في برنامج، مما يؤثر قضايا قانونية وسياسية تهم أيضاً الجهود متعددة الجنسيات فيما يتعلق بالاستجابة للكوارث.

وقال ديدي: "إن المشاركين العسكريين متعددي الجنسيات في برنامج يدركون أهمية توحيد المقاييس وأهمية جهود الاتحاد لتطوير إرشادات ونشاطات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ لتسهيل عمليات الإغاثة الدولية على المستويات المحلية، وهذا عامل مهم جداً في تحسين عمليات الإغاثة من الكوارث". وأضاف "أن تعريض البرنامج لمصطلحات رئيسية قد تم تبنيه في لتسهيل الفهم المشترك لدى مخططي الإغاثة من الكوارث على أوسع نطاق ممكن.



ورشة عمل وتمرين لـ في فنوم بن بكمبوديا في مارس (آذار) 2008.

تجد إرشادات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث، طريقها إلى دورات تدريبية وتطوير سياسات تجربتها الجهات العسكرية الفاعلة في منطقة آسيا - المحيط الهادئ.

ويعتبر مركز الإجابة في إدارة الكوارث والمساعدات الإنسانية منظمة تابعة لوزارة الدفاع الأمريكية التي تتضمن صلاحياتها الترويج لإدارة مدنية - عسكرية فعالة في مجال المساعدات الإنسانية الدولية، والاستجابة للكوارث وعمليات حفظ السلام من خلال التنقيف والتدريب والبرامج المعلوماتية. ويمارس المركز التنقيف والتدريب مع القوات المسلحة وبصورة رئيسية في منطقة آسيا - المحيط الهادئ، حول كيفية تنسيق استخدام المقدرات الدفاعية العسكرية والمدنية لدعم عمليات استجابة للكوارث يقودها مدنيون في كوارث أو أزمات إنسانية أخرى.

وفي إطار دوراته يطلع المركز المشاركين في الدورات على الأدوات والموارد المتوفرة للممثلين الرئيسيين في حالة الاستجابة للأزمات الإنسانية. وتتضمن هذه الدورات الآن تعليمات محددة حول برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث، وأصول ذلك البرنامج وأسباب تطوير الإرشادات الصادرة عنه.

ويرى بوبي راي غوردون مستشار المركز المذكور للعمليات الإنسانية قيمة عظيمة في إرشادات برنامج القوانين

## آخر الأخبار

### يناير (كانون الثاني)

- œ إعادة مركز مقر وحدة آسيا - الهادئ الخاص ببرنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث من بانكوك في تايلاند إلى مكتب منطقة آسيا - الهادئ في كوالالمبور بماليزيا.
- œ عرض في جنيف بسويسرا أمام البرنامج الخاص بالعمل الإنساني التابع لجامعة جنيف.

### فبراير (شباط)

- œ عرض في باتايا بتايلاند أمام ورشة العمل الرابعة الخاصة بتطوير الإجراءات العملية المتعلقة بالترتيبات الإقليمية والتنسيق في عمليات الاستجابة الطارئة والإغاثة من الكوارث.
- œ عرض في جنيف بسويسرا أمام المؤتمر الدولي للتجارة والمساعدة لعام 2008.
- œ الاجتماع مع الصليب الأحمر السويسري ومؤسسة التنمية السويسرية والمكتب الفدرالي للحماية المدنية، للبحث في تطبيق إرشادات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث في بيرن، سويسرا.

### مارس (آذار)

يود برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث أن يقدم تقديره إلى الحكومات والجمعيات الوطنية التالية لتعهداتها الأخيرة بالدعم والمساعدة:

بنك التنمية الآسيوي  
الوكالة الأسترالية للتنمية الدولية  
الصليب الأحمر الأسترالي  
الوكالة الكندية للتنمية الدولية  
الصليب الأحمر الكندي

كما نود تقديم شكرنا إلى الجمعيات الوطنية التالية لاستضافتها نشطات حديثة لبرنامج القواعد والقوانين والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث:

الصليب الأحمر البريطاني  
الصليب الأحمر الدنمركي  
الصليب الأحمر النرويجي  
الصليب الأحمر السويسري

- œ تقديم ثلاثة إجازات حول برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث إلى موظفي المكتب الفدرالي للمنطقة التابع للاتحاد في كوالالمبور بماليزيا.
- œ عرض أمام القيادة الأمريكية لمنطقة الهادئ والقوات الملكية الكمبودية المسلحة التي استضافت ورشة عمل لموظفي التابعة لـ في فنوم بنه بكمبوديا.
- œ مشاورات تمهيدية لمشروع الاستعداد القانوني لبرنامج القوانين والقواعد ومنظمة الصحة العالمية في فنوم بنه بكمبوديا.
- œ عرض في بوسي بسويسرا أمام جامعة فورد هام الدولية دبلوما حول العمل الإنساني.
- œ ا كامبردج في كامبردج بالمملكة المتحدة.
- œ عرض أمام موظفي الصليب الأحمر الدولي البريطانيين في لندن بالمملكة المتحدة.
- œ عرض أمام إدارة تدريب الموظفين على آلية الحماية المدنية الأوروبية في سنكرستن في الدنمارك.
- œ الاجتماع مع الصليب الأحمر النرويجي، ووزارة الشؤون الخارجية ووزارة العدل ودائرة الدفاع المدني بشأن تطبيق إرشادات برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث وذلك في أوسلو بالنرويج.
- œ عرض أمام موظفي الصليب الأحمر الدولي النرويجيين في أوسلو بالنرويج.

برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث  
الجهات المانحة 2008-2009



Australian Red Cross



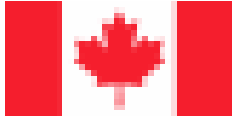
Australian Government  
AusAID



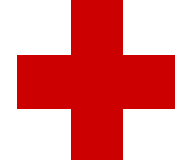
United Kingdom



British Red Cross



Canadian International  
Development Agency



Canadian Red Cross



Asian Development  
Bank



日本赤十字社  
JAPANESE RED CROSS SOCIETY

ما هو برنامج القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث (IDRL)، المنبثق عن الاتحاد الدولي؟

يسعى برنامج المنبثق القوانين والقواعد والمبادئ الدولية الخاصة بالاستجابة للكوارث عن الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، إلى تخفيض مستويات الاستضعاف والهشاشة لدى بني البشر عن طريق ترويج التأهب القانوني للكوارث من خلال استقطاب الدعم والمناصرة، المساعدات التقنية، التدريب والبحوث. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا على شبكة الإنترنت [www.ifrc.org/idrl](http://www.ifrc.org/idrl).

هيئة تحرير الرسالة الإخبارية الإلكترونية لبرنامج IDRL: فكتوريا بانون، دافيد فيشر، سو دورته هيمنفنج

للتعليق على هذه الرسالة الإخبارية، أو للاشتراك أو إلغاء الاشتراك، يرجى الكتابة إلى [idrl@ifrc.org](mailto:idrl@ifrc.org).